

Exame Final Nacional de Espanhol

Prova 547 | 2.ª Fase | Ensino Secundário | 2018

11.º Ano de Escolaridade – Iniciação – bienal

Decreto-Lei n.º 139/2012, de 5 de julho

Duração da Componente Oral da Prova (Parte D): até 15 minutos.

8 Páginas

GUIÃO 6

Número de alunos: 3

Nos termos da lei em vigor, as provas de avaliação externa são obras protegidas pelo Código do Direito de Autor e dos Direitos Conexos. A sua divulgação não suprime os direitos previstos na lei. Assim, é proibida a utilização destas provas, além do determinado na lei ou do permitido pelo IAVE, I.P., sendo expressamente vedada a sua exploração comercial.

Número de alunos: 3

1.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor/ Alunos	<p>[O interlocutor dirige-se aos três alunos em simultâneo.] Buenos días / Buenas tardes. Me llamo... Y, vosotros(-as), ¿cómo os llamáis?</p> <p>[O interlocutor dirige-se ao aluno A.] ¿Cómo te llamas? [O interlocutor dirige-se ao aluno B.] ¿Y tú? [O interlocutor dirige-se ao aluno C.] ¿Y ahora tú?</p> <p>Si no entendéis o no me oís bien, pedidme que lo repita. Me gustaría saber algo sobre vosotros(-as).</p>
Interlocutor/ Aluno A +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se ao aluno A.] –¿Qué tipo de lugares prefieres visitar? ¿Ciudades o pueblos? ¿Por qué? –¿Te acuerdas del nombre de alguna ciudad o región de España? ¿Cuál? –¿Has estado alguna vez en España? Sí. ¿Dónde? ¿Qué es lo que más te ha gustado? / No. ¿Adónde te gustaría ir? ¿Por qué?</p>
Interlocutor/ Aluno B +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se ao aluno B.] –¿Qué prefieres hacer cuando visitas una ciudad? –Cuando visitas una ciudad, ¿sueles preparar el recorrido? ¿Por qué? –¿Cuál es tu ciudad española preferida? ¿Por qué?</p>
Interlocutor/ Aluno C +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se ao aluno C.] –¿Te gusta viajar? ¿Por qué? –¿Puedes indicar un lugar turístico de España? ¿Por qué lo destacas? –¿Qué parte de España te gustaría visitar este verano? ¿Por qué?</p>
Interlocutor	<p>[O interlocutor dirige-se aos três alunos em simultâneo.] Muchas gracias. Hemos terminado el primer momento.</p>
<ol style="list-style-type: none"> O interlocutor deve seguir a ordem das perguntas apresentadas. Caso o aluno antecipe respostas a perguntas previstas, o interlocutor não deverá fazê-las. Mesmo que não tenham sido feitas todas as perguntas, o interlocutor deve dar por terminado este momento, assim que o aluno use o tempo previsto. Caso o discurso do aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo: –Gracias, podemos terminar... Caso o aluno utilize um tom de voz baixo, o interlocutor deve dizer: –Perdón, pero no te oigo bien... ¿Puedes hablar más alto? Este pedido pode ser repetido ao longo de toda a componente oral da prova, se necessário. 	

2.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor	<p>[O interlocutor dirige-se aos três alunos, em simultâneo.]</p> <p>En este momento de la prueba, os vamos a dar a cada uno una imagen distinta y tenéis aproximadamente quince segundos para preparar vuestra intervención. Si queréis, podéis tomar notas.</p> <p>A continuación tenéis aproximadamente un minuto para hablar. Debéis hacer una descripción individual detallada de lo que estáis viendo. Por ejemplo, el lugar, las personas, los objetos, las acciones, etc.</p>
Aluno C +/- 15"	<p>[O interlocutor entrega a imagem 1 ao aluno C.]</p>
Interlocutor	<p>Muy bien, [Nome do aluno C], puedes empezar.</p>
Aluno C +/- 1'15"	<p>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</p>
Interlocutor	<p>Muchas gracias.</p>
Aluno B +/- 15"	<p>[O interlocutor entrega a imagem 2 ao aluno B.]</p>
Interlocutor	<p>Muy bien, [Nome do aluno B], puedes empezar.</p>
Aluno B +/- 1'15"	<p>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</p>
Interlocutor	<p>Muchas gracias.</p>
Aluno A +/- 15"	<p>[O interlocutor entrega a imagem 3 ao aluno A.]</p>
Interlocutor	<p>Muy bien, [Nome do aluno A], puedes empezar.</p>
Aluno A +/- 1'15"	<p>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</p>
Interlocutor	<p>Muchas gracias. Hemos terminado el segundo momento.</p>

1. Caso o discurso do aluno seja insuficiente, revele pouco conteúdo ou o aluno tenha dificuldades em começar a falar, o interlocutor deve ajudá-lo com algumas das perguntas seguintes:

- ¿Puedes describir la imagen?
- ¿Puedes describir el lugar/el objeto/los objetos?
- ¿Qué están haciendo?
- ¿Dónde están?
- ¿Quiénes son?
- ¿Cómo van vestidos?

2. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve relembrar-lhe a tarefa, dizendo:

- Recuerda lo que se te ha pedido...

3. Caso o aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo:

- Muchas gracias.

3.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor	<p>[O interlocutor dirige-se aos três alunos em simultâneo.]</p> <p>Por último, debéis participar en una conversación sobre ciudades de España, a partir de un diagrama que os vamos a dar.</p> <p>Tenéis aproximadamente 1 minuto para planificar individualmente vuestra intervención, y a continuación 6 minutos para interactuar.</p>
Alunos +/- 1'	<p>[O interlocutor entrega o documento aos alunos. Os alunos usam o tempo para tomar conhecimento do material de suporte.]</p>
Interlocutor	<p>Ahora, podéis empezar la conversación.</p>
Alunos +/- 6'	
Interlocutor	<p>[O interlocutor recolhe o material.]</p> <p>Muchas gracias. Podéis salir, pero antes tenéis que dejar aquí el material.</p> <p>Hemos terminado la prueba. Adiós.</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Caso nenhum dos alunos tome a iniciativa e tenham decorrido mais de trinta segundos, o interlocutor deve repetir as instruções ou dizer: –¿Podéis empezar, por favor? 2. Caso os alunos não interajam entre si, o interlocutor deve relembrá-los de que devem fazê-lo, dizendo: –Recordad lo que se os ha pedido, tenéis que interactuar el uno con el otro. 3. Caso um aluno fale muito mais do que outro, o interlocutor deve tentar equilibrar as suas intervenções, dizendo: –Recordad que los tres tenéis que hablar. 4. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve relembrar-lhe a tarefa, dizendo: –Recordad que tenéis que... 5. Caso os alunos ultrapassem o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-los, dizendo: –Muchas gracias. 	

Tempo total: até 15 minutos

2.º MOMENTO

Imagen 1

(Alumno C)



www.vueling.com/es
(Consultado en 11-04-2018).

2.º MOMENTO

Imagen 2

(Alumno B)



www.spain.info/es
(Consultado en 11-04-2018).

2.º MOMENTO

Imagen 3

(Alumno A)



www.tripsavvy.com
(Consultado en 11-04-2018).

3.º MOMENTO

